



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada



*Transportation
of Dangerous Goods
Certificate of Training*

*Transport des
marchandises dangereuses
Certificat de formation*

Xuefen Yang

has received training in handling, offering for transport and transporting of dangerous goods in accordance with the *Transportation of Dangerous Goods (TDG) Act and Regulations* in the following aspects that relate directly to this employee's duties in **All Classes Except 1**

a reçu une formation en manutention, en demande de transport et en transport de marchandises dangereuses conformément à la *Loi et au Règlement sur le transport des marchandises dangereuses (TMD)*, en ce qui concerne les éléments suivants qui se rapportent directement aux tâches de cet employé/cette employée dans **Toutes les classes sauf 1**

Employee Signature / Signature de l'employé(e)

Employer Signature / Signature de l'employeur

2026-04-25

TDG Training by Air expires on / Date
d'expiration de la formation TMD aérienne(YYYY
-MM-DD)

2027-04-25

TDG Training by Road expires on / Date
d'expiration de la formation TMD routière(YYYY
-MM-DD)

Classification

Appellations réglementaires

Utilisation des annexes 1, 2 et 3

Documentation

Indications de danger – marchandises dangereuses, Exigences relatives à la certification et aux indications de danger et exigences de sécurité à la Partie 5, Conteneurs Exigences relatives aux rapports de rejet accidentel et de rejet accidentel imminent

Méthodes à suivre pour la manutention et le transport

sécuritaires de marchandises dangereuses

Mesures d'urgence

Classification

Shipping Names

The use of Schedules 1, 2, and 3

Documentation

Dangerous Goods Safety Marks,

The certification and safety marks requirements and

safety requirements in Part 5, Means of Containment

Report requirements for Accidental Release and

Imminent Accidental Release

Safe handling and transportation practices

for Dangerous Goods

Emergency Measures

For Air Transport, the aspects of training as set out in Chapter 4, Training, of Part 1, General, of the International Civil Aviation Organization,

ICAO *Technical Instructions for the Safe Transport*

of Dangerous Goods by Air for Shippers

and the requirements in Part 12,

Air of the TDG Regulations

Dans le cas du transport aérien, les éléments de la formation énoncés au chapitre 4, Formation, de la Partie 1, Généralités, des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) concernant les expéditeurs, ainsi que les exigences énoncées à la Partie 12, Transport aérien, du présent Règlement.

Course Date / Date du cours
(YYYY-MM-DD)

2024-04-25

Chief Public Health Officer / Administrateur en chef de la santé publique, Public Health Agency of Canada /
Agence de la santé publique du Canada, 130 chemin Colonnade Road, Ottawa, Ontario, K1A 0K9

For Air Transport, the aspects of training as set out in Chapter 4, Training, of Part 1, General, of the International Civil Aviation Organization, ICAO *Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air* for Shippers and the requirements in Part 12, Air of the TDG Regulations.

- Classification
- Shipping Names
- The use of Schedules 1, 2, and 3
- Documentation
- Dangerous Goods Safety Marks, The certification and safety marks requirements and safety requirements in Part 5, Means of Containment
- Report requirements for Accidental Release and Imminent Accidental Release
- Safe handling and transportation practices for Dangerous Goods
- Emergency Measures

Dans le cas du transport aérien, les éléments de la formation énoncés au chapitre 4, Formation, de la Partie 1, Généralités, des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) concernant les expéditeurs, ainsi que les exigences énoncées à la Partie 12, Transport aérien, du présent Règlement.

- Classification
- Appellations réglementaires
- Utilisation des annexes 1, 2 et 3
- Documentation
- Indications de danger – marchandises dangereuses, Exigences relatives à la certification et aux indications de danger et exigences de sécurité à la Partie 5, Conteneurs
- Exigences relatives aux rapports de rejet accidentel et de rejet accidentel imminent
- Méthodes à suivre pour la manutention et le transport sécuritaires de marchandises dangereuses
- Mesures d'urgence



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada

Canada

Certificate of
TRAINING

Certificat de
FORMATION

Transportation of Dangerous Goods Transport des marchandises dangereuses

Chief Public Health Officer / Administrateur en chef de la santé publique,
Public Health Agency of Canada / Agence de la santé publique du Canada,
130 chemin Colonnade Road, Ottawa, Ontario, K1A 0K9

Xuefen Yang

has received training in handling, offering for transport and transporting of dangerous goods in accordance with the *Transportation of Dangerous Goods (TDG) Act and Regulations* in the following aspects that relate directly to this employee's duties in
All Classes Except 1
Toutes les classes sauf 1

Classification
Shipping Names
The use of Schedules 1, 2, and 3
Documentation
Dangerous Goods Safety Marks
The certification and safety marks requirements and safety requirements in Part 5, Means of Containment
Report requirements for Accidental Release and Imminent Accidental Release
Safe handling and transportation practices for Dangerous Goods
Emergency Measures

Classification
Appellations réglementaires
Utilisation des annexes 1, 2 et 3
Documentation
Indications de danger – marchandises dangereuses, Exigences relatives à la certification et aux indications de danger et exigences de sécurité à la Partie 5, Conteneurs
Exigences relatives aux rapports de rejet accidentel et de rejet accidentel imminent
Méthodes à suivre pour la manutention et le transport sécuritaires de marchandises dangereuses
Mesures d'urgence

Employee Signature /
Signature de l'employé(e)

2026-04-25

TDG Training by Air expires on /
Date d'expiration de la formation aérienne sur le TMD

Employer Signature /
Signature de l'employeur

2027-04-25

TDG Training by Road expires on /
Date d'expiration de la formation routière sur le TMD

2024-04-25

Course Date / Date du cours
(YYYY/MM/DD)